



## Request for Temporary Single Trip Approval Demande d'approbation temporaire pour voyage simple

**PLEASE PRINT / VEUILLEZ ÉCRIRE EN CARACTÈRES D'IMPRIMERIE**

Date of Application / Date de la demande :	Organization Name / Nom de l'organisation :	Company Contact Name / Personne-ressource :
<input type="checkbox"/> Copy of your expired vehicle registration/current registration & NSC Document Copie de l'immatriculation expirée ou en cours de validité et du document du CCS		Contact Phone Number / N° de téléphone de la personne-ressource :
Contact Address / Adresse de la personne-ressource :	Contact Email Address / Courriel de la personne-ressource :	
Licence Plate Number & Unit Number / N° de la plaque d'immatriculation et de l'unité :	Load Description / Description du chargement :	
Vehicle Configuration / Configuration du véhicule :	Destination :	Date & Time of Entry at the Border Date et heure d'entrée à la frontière :
Third Party Permit Agency Reference Number / N° de référence de l'organisme de délivrance des permis aux tiers :		Expected Departure Date & Time Date et heure de départ prévues :
Driver Name / Nom du conducteur :	Driver Licence Number / N° du permis de conduire :	D/L Jurisdiction Prov. ou terr. :

### DIMENSIONS & WEIGHTS / DIMENSIONS ET POIDS

Registered Weight / Poids enregistré :	Actual Vehicle Weight / Poids réel du véhicule :	Steering Axle / Essieu directeur :
kg	kg	kg
Drive Axle Essieu moteur :	Trailer 1 (Lead) Remorque 1 (avant) :	Trailer 2 (Rear) Remorque 2 (arrière) :
	Width Largeur :	Height Hauteur :
	meters mètres	meters mètres
		Length Longueur :
		meters mètres

Please submit the completed form to [commercial\\_permit\\_support@gov.nt.ca](mailto:commercial_permit_support@gov.nt.ca) or fax it to 867-984-3401. Once a temporary permit number is assigned to this form, the client or agent will be notified, and the load may continue into the Northwest Territories. Failure to obtain a temporary permit number before entering the Northwest Territories may result in fine or delay.

Veillez envoyer le formulaire rempli à [commercial\\_permit\\_support@gov.nt.ca](mailto:commercial_permit_support@gov.nt.ca) ou par télécopieur au 867-984-3401. Une fois qu'un numéro de permis temporaire sera attribué à ce formulaire, le client ou l'agent en sera informé et le chargement pourra poursuivre sa route aux Territoires du Nord-Ouest. Si vous n'obtenez pas votre numéro de permis temporaire avant d'entrer aux Territoires du Nord-Ouest, vous risquez une amende ou un retard.

